

Виходить у Львові по дня (крім неділь і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у Львові, Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лишь фраковані.

Ручеписи звертають ся лишь на окреме жадання і за зложеним оплатою поштовою.

Рекламацій незначитані віддають лишь за зложеним оплатою поштовою.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд. Пльона і в ц. к. Становищах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр.

Вісти політичні.

(З Ради державної. — З угорського союзу. — Голоси преси о австрійських відносинах.)

Вчорашнє засіданє Палати послів отворив президент Катрайн заповідню, що зложить іменем Палати Цісареві желаня на іменини. Палата прийняла оплесками то заявлене до відомости.

Пос. Функе поставив внесенє, аби надіслані до Ради державної петиції друкувати в повній основі. То внесенє прийнято значною більшістю.

Міністер скарбу предложив додаткові кредити до прелімінаря на рік 1897. — Міністер торговлі предложив угоду з Іспанією для охорони винаходів, марок і візців.

Дальше ціле засіданє виповнило бесіду послів мотивуючі 72 внесенє в справі уділення державної помочи краям навіщеним елементарними нещастями. З галицьких послів промавлєв пос. Володим. Гнівош. Вєі внесенє відослано до бюджетової комісії.

Дальше засіданє відбуває ся нині. П. Міністер скарбу відчитав преліминар бюджету на 1898 рік.

По літних феріях зібрав ся угорський парламент на ново 27 м. м. Палату заповнили посл. Галерії рівнож були переповнені. Президент обвістив, що цісар желаня палати послів, які зложено з нагоди цісарських уродин, прийняв з подякою. При згаданю цісарского імени піднесла палата ентузіастичне елєн. Міністер

фінансів предложив проєкт на призволєнє чотиромісячного провізоричного бюджету на рік 1898. Яко мотив до бюджетової провізорії по дав міністер ту обставину, що наслідком політичних відносин скликанє делегації відложено на пізнійший час, проте найважнійша часть бюджету, — вєпільні видатки на потреби обох половин держави — не можуть бути докладно означені, рівнож сказав міністер, що домагає ся сего і короткий час, який мають обі палати парламенту до розпорядженя. В виду того нема виглядів, щоби можна було бюджет ухвалити ще сего року.

У відповідь різним днівникам, що заговорили про внутрішні відносини Австрії, дає Reichswehr раду, щоби они через паліт не загладали, що дїє ся у сусїда. В великім господарстві, виводить дальше сей днівник, дїють ся нераз неправильности. З поза плота годі добре осудити стан якої небудь справи. На те треба бути на місци і знати всі обставини. Инакше ніколи не буде кінця спорам і посуджуваням. Угорщині дав раду Reichswehr, щоби она не так дуже інтересувала ся австрійськими справами, а радше звернула увагу на свої внутрішні відносини, про котрі праса також говорить, що не все там дїє ся так, як повинно бути. От з одної части Хорватії заведено стан облоги. Така подія є важною, а осудити єї можна лиш тоді, коли знає ся місцеві відносини. Вкінци заявляє сей днівник, що єго тішить заява Pester Lloyd-a, де він дав раду Угорщині не мішати ся в парламентарні справи Долитавщини, а єли би сего не було, то Австрія є надто сильною відперти кожду пробу Угорщини, вмішуваня

ся в єї справи. Однак лучше би було, щоби ніколи не приходило до тої конечности.

Угорска преса по части випередила ту пересторогу, а днесь знаходимо і в берлінських днівниках Berl. Tagblatt і Post вельми льояльні слова для Австрії, в котрих дає ся рішуча пересторога австрійським Німцям, щоби они погамували своє поступованє. Антидинастичні стремленя австрійських Німців, каже Berliner Tagblatt накладають обовязок на німецке цісарство непризнаваня ся до яких небудь стислійших відносин з такими елементами, позаяк се дало би австрійському цісареві причину до недовіря з заприязненою Німеччиною. Post сумніває ся, чи австрійські Німці поступають собі розумно в політиці, ставлячи послїдню ставку на одну карту. Єли парламентарні відносини в Долитавщині стануть неможливими, то федералізм на тім зискає, а єгратять Німці. Через безумовну обєтрукцію Німців скористають клерикали і Славяни, бо самі піпхнуть кабінєт в їх рамена.

Н О В И Н И

Львів дня 1-го жовтня 1897.

— Іменованя. Є. В. Цісар іменував надзвичайного професора дра Альфр. Обалиньского звичайним професором хірургії при університеті в Кракові. — Ад'юнктами судовими іменовані авскултанти: Володим. Козакевич для Сокаля, Стан. Бодаковский для Куликова, Стан. Орский для Товмача, Лев Геля для Немирова, Марія

Чудеса сьвіта.

I.

Сьвіт з долини і сьвіт з гори. — „Небеса поють“ або гармонія сфер і ліра небесна. — Сьвіт як банька, люди як мухи. — Час в сьвітї і малий та великий рік. — Притягаюча сила землі. — Фотографічний атлас місяця. — Подорож до зьвізд або віддаль в просторі сьвітовім.

(Дальше).

На баньці з мила пізнали ми маленький сьвіт, а через него і загадочність великого сьвіта. Там також пізнали ми, як з величиною сьвіта змінє ся і час на нїм. Спитаємо ж тепер, що то єсть час? — Відповідь на то не так легка, як би то на перший погляд здавало ся. Час то щось і нічо, маленька хвилька і вічність; без сьвіта і людей нема часу, а без часу нема сьвіта і людей. Що то все значить? То значить, що час родить ся з нами і з сьвітом та з нами і сьвітом кінчить ся. Дятого мусить бути инший час для сьвіта, а инший для людей. Як не можемо понятя початку і кінця сьвіта, так і не можемо сказати де початок а де кєнець часу. Людський час зачинає ся з людьми; дятого наш час на землі мусить кєнче бути инший, як н. пр. у людей на якійсь пєшій зьвізді або, як ми то повисше виділи, на баньці з мила. Ба але як же може бути пєшій час людський, а инший сьвітовий,

инший у таких людей, як ми, а инший у людей н. пр. на якійсь зьвізді, коли час, як сказано повисше, і щось і нічого і маленька хвилька і вічність? Як то все разом погодити? Час, бачите, не даєть ся уняти в якесь понятє; ми приходимо до єго пізнаня аж через порівнанє того, що дїє ся в нас або поза нами. Дятого можемо зачинати числити час зьвідки небудь і коли небудь. Людський час дуже неоднаковий, хоч би межі одними і тими самими людьми. Звістно загально, що инакше минає нам час в молодім, а инакше в старім віці, инакше в радости, а инакше в смугку; людський час (субєктивний) не може бути дятого для єєї однаковий. Більше однаковий єсть час сьвітовий (обєктивний) а той міримо рухом якогось тіла.

За мірило часу служили нам з давєд давна сонце, місяць і зьвізди. Правильний рух сих тіл небесних і аміна в їх сьвітлі на землі змушували людей силою конечности брати їх за мірило часу. Вєхїд і захїд сонця, а відтак і єго висота на небі сполукали людей дїлити час на дні і години, а неоднакова від него теплота на землі, взглядно пори року, дали причину числити час на роки. Місяць, як звістно, став ся мірилом часу на місяці. Але аж в розмірно не давних часах пізнали люди, що то не сонце, а така сама наша земля дає причину до змінї дня і ночі та она сама викликає пори року. Від того часу вже не сонце, а земля стала ся мірилом часу. Скоро земля оберне ся раз наоколо сонця маємо рік. Той рік може бути очевидно лиш для нас на землі важний і зрозумілий. То єсть наш час сьвіто-

вий. Але вже на инший планеті нашого сонїчного сьвіта буде він инший. Меркуріи пр., найближша до сонця планета має далеко меншу дорогу дооколо него, як наша земля, і дятого там рік числить лєдві наших 88 днів, отже менше як четвєртину нашого. Нєптун, найдальша від сонця планета, потребує 60.186 наших днів, або 164 і пів лїт, щоби обїйти раз доокола него, отже один рік на Нєптуні єсть так довгий як наших 164 з половиною.

Як видимо з того, навіть сьвітовий час не єсть всюди однаковий. Для людей на Меркурі — як би там які були — був би рік значно коротший, як у нас, а для людей на Нєптуні дуже довгий. При відповіднім до того часу житю одворічна дитина на Меркурі мала би пієли нашого часу лєдві 88 днів, а одворітна дитина з Нєптуну була би у нас таким старєньким дїдусєм, якого у нас ще ніколи не було. А мимо того чи то наш рік на землі, чи найкоротший рік на Меркурі або найдовший на Нєптуні єуть лиш маленькими роками супротив великого року сьвітового, о котрім лєдві що лиш маємо якесь слабе понятє. Суть деякі оз ази, по котрих пізнати, що наше сонце і весь єго сьвіт не стоїть на однім місци в безмежнім просторі сьвітовім, але посуває ся в нїм що раз дальше — куди і з якою скорєєстю та дятого, того ми не в силі зрозуміти і понятя. Коли нам вже трудно зрозуміти і легко понятя, що наша земля обертає ся доокола своєї осї та доокола сонця, то як же нам зрозуміти і понятя рух цілого нашого сонїчного сьвіта. Де і коли той рух почав ся і де і коли він єкінчить ся? — се повістане для нас загадкою

Ковинський для Перемишлян, Адам Гарлендер для Бродів, Євст. Дудрович для Березова, Каз. Родаковский для Товмача, Стан. Пшибиславський для Комарна, Олекс. Могилянський для Жовкви, Вац. Вжесновський для Борщова, др. Дим. Ташинський для Кімпольонга, Йос. Гай для Зборова, Старкевич для Грималова, Діон. Глубовицький для Перемишлян, Володис. Брильський для Підволочиськ, Йос. Дрималик для Березова, др. Ад. Краль для Глинян, Стефко для Любачева, Брон. Лішка для Богородчан, Кар. Вишневецький для Кут, Ант. Собота для Калуща, Володис. Мілер для Скольного, Густ. Діль для Лошатина, Ант. Венгрин для Лютовик, Пяк. Горницький для Радехова, др. Герм. Пльонер для Копичинець, Ад. Бачинський для Белза, Маріян Мисинський для Нижанкович, Володим. Кульчицький для Болехова, др. Сальо Вайзельбергер для Садагори, Авг. Дувевич для Буська, Людв. Шидловський для Чешанова, Щасний Лозинський для Радовець, Меч. Завадський для Жабього, др. Антін Винницький для Кіцмана, Ів. Шіндлер для Заболотова, Шнайдер для Радехова, др. Герш Сервішер для Радовець, Гонорій Аннюк для Вишніці, др. Ісид. Гольд для Сторожинця, Орест Киселиця для Кімпольонга, Конст. Зента для Серета і др. Ахиль Рапашорт для Кімпольонга. — Греко-кат. катихиз в Станиславіві о. Ом. Абрисовський іменованій провізоричним шкільним інспектором для округу Надвірня-Богородчани.

— **Перенесення.** Дирекція пошт і телеграфів перевесла офіціяла поштового Фр. Грена з Тернополя до Підволочиськ.

— **Стан здоров'я Є. Ем. Кардинала Сембратовича** поправляється поступово. При достойнім недужім перебувають майже заодно дри Гладиповський і Ренцький.

— **Почта до Янова.** Дирекція пошт і телеграфів оголошує: З причини зміни розкладу їзди на залізниці Львів-Янів з днем 1-го жовтня с. р., треба надавати часописня для Домажира і Янова в тутешнім головнім уряді поштовім до 6-ої години 30 минут (час львівський), або в поштовім уряді на двірці до години 7 мін. 30 (час львівський), т. є. рівночасно з часописнями для амбулянту ч. 57 в осібних пачках з написом „шлях Львів-Янів“.

— **3 під Львова пишуть:** В нашій охрестопости лучилися сими днями дві досить цікаві події: В Каменюполи згорів у білий день покійник

Николай Кохановський vulgo „Вонс“ через недогляд домашніх. Іменно від догаряючої свічки загорівся катафалк а з ним і покійник. Невістка його, пораючи ся в коморі і на обійсті, чула незвичайний запах, але бояла ся увійти до хати, де лежав умерлець. Коли б не сусіди, то була б і ціла хата пійшла з димом, бо вже загоріли ся були образи. — Друга подія лучила ся в Підборцях ось така: В самім селі при головній дорозі, ведучій вдовж села, вимулила дощова вода людську голову, а коли зачали копати, то в глибині несповна на метр, видобули і прочі кости. При викопаню був присутній лише постенерер жандармського постеруку в Винниках і громадека зверхність. Кости зібрано в скринку і занесено до трупарні. Мешканці Підборець, незвичайно зацікавлені сим фактом, не годні придумати, коли і з відки взяв ся там людський кістяк, котрий вказує, що тут імовірно сповнено злочин і то перед 20—30 літами. Може судово комісія, відкриє бодай в часті сесю тайну.

— **Через чотирнадцять крейцарів!** Молодий зарібник Адольф Соботка, котрий видер в Кракові одному чоловікові насильно 14 кр., відпокутував ся грабіж тяжко. Его засуджено за се на п'ять літ тяжкої в'язниці. Соботка пізнав ся в шинку з одним безробітним бурлакою і давай з ним гостити ся. При тій нагоді спостеріг Соботка у свого приятеля 2 зр. 50 кр. і почав роздумувати, як би то сю суму видобути від него. В дорозі до иншого шинку підложив ему ногу, так що новий приятель упав на землю і Соботка намагав ся тоді відобрати ему готівку. Але в его руки дісталось лиш 14 кр., бо в тій хвили его арештовано. Позаяк судії присяглі узнали сей вчинок грабіжю, засуджено Соботку на повисше наведену кару.

— **Огні.** Дня 24 вересня вибух огонь в Воли жовтанецькій (пов. жовківської) і спалили ся чотири загороди селянські враз зі збіжжєм і напашою. Худобу уражено. Шкода виносить 8000 зр. а обезпечена була на 3000 зр. Один погорілець зовсім не обезпечений, прочі були обезпечені в Краківськім товаристві. При тій нагоді мусимо знов пригадати на брак організації сторожи пожежної на наших селах. В цілім селі не було 10 коновок, а вже о інших средствах до гашення, як гаки, сикавка, нема й бесіди. Що огонь не розширив ся більше, завдячити належить секретареві суду в Куликові п. Бордольому, котрий побачив огонь

ще в самім початку, переїжджаючи случайно з комісії, та розбудив ціле село.

— **Живцем спалені діти.** В Берліні ставала сими днями перед судом 26 літня робітниця Розалія Косовська з Познанщини, обжалована о підпал. Она обікрала сусідів, також робітників Гопів, і щоби укрити сліди крадежи, замкнула в комнаті двоє літній Гопного 4½ і 1½ літні дівчата і підпалила помешкане. Очевидно, що діти згоріли. Люту палійку засуджено на 15 літ тяжкої в'язниці.

— **Елегантна злодійка.** Недавно їздила по купелевих місцевостях Галичини елегантна жидівка і краха — як ми свого часу писали о тім — дороговістності у п'янь, з котрими познакомлювала ся. Послідньої крадежи доустила ся в Жегестові на шкоду Іди Шпигель, котрій украла брилянти вартости 2038 зр. Злодійку арештовано і она сидить тепер в Новім Санчі. Називає ся Анна а властиво Тавба Фіншбайн, уроджена в Дубні на Волині, розвідка, мати одної дитини, має 32 роки. Здається, що Фіншбайнова належить до міжнародної пайки злодійської.

— **Що коштують Іспанію Куба і Філіппіни?** Після статистики, оголошеної міністерством війни, вислано на ворохобничий острів Кубу від марца 1895 р. до мая 1897 не менше не більше як 182.000 людей — в тім числі 6.300 офіцирів і 40 генералів. Окрім сего вислано там 213.000 карабінів, 320.000 кг. пороху, 92 міліонів набоїв, 17.000 палашів і 91 гармат. Те саме жерело подає, що на острові Філіппіни вислано 28.000 війська, 1000 офіцирів, 9 генералів, 43.000 карабінів, 24 гармат, 30.000 кг. пороху і 22 міліонів набоїв.

— **Помер** в Германштадті, в Семигороді Йосиф Мосінг, пенсіонований полковник, почетний горожанин міста Березан, в 86-ім році життя. Покійник заслужив ся коло розвою Березан заступаючи в рр. 1863 і 1864 старосту. Між иншими заложив він в Березанах плянти, звані „Мосінгівкою“.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 1 жовтня. Vaterland доносить, що заповіджені конференції єпископів у Відні відложено на кілька тижнів.

на віки. Сотки тисячів а може міліони літ минули і ще минуть, а наш сонічний світ посує ся лиш незначно на своїй дорозі. А коли може по міліярдах літ верне знову до того місця, з котрого вийшов, скінчить ся „великий рік“, котрий, хоч і як великий, хоч цілою вічністю для нас, єсть лиш маленькою хвилюкою з вічності цілого світа. Хиба ж се не чудо: вічність хвилюкою, а хвилюка вічністю?!

Гляньмо-ж тепер на віддаль в просторі світовім і найліпше виберім ся в дорогу до зьвізд. Тепер же маємо такі средства комунікаційні, що хоч би ними їхати вже й на зьвізди. Вже їздимо не паром але блискавкою — електричністю, а чей незадовго будемо і блискавкою літати. Коби лиш якось відорвати ся від землі, а можна би вже безпечно вибирати ся в ту дорогу. Ба, але як відорвати ся від землі? Звістно загально, що коли кинути каменем до гори, то він ані не полетить кудись до неба ані не зависне у воздуху, але спаде назад на землю. А хоч би вистрілити кулею і з найбільшої гармати в гору, то она так само спаде назад на землю. Ані камінь ані куля не можуть хоч би й найбільшою силою відорвати ся від землі, а то тому, бо земля тягне їх назад до себе. Що-ж то за така сила в землі? Або ми знаємо? — То знов велика для нас загадка, то знов велике чудо. Ми знаємо лиш, що таку саму силу мають і всі тіла небесні. Має єї і сонце, лиш ще значно більшу, бо тягне до себе цілу нашу землю і всі инші планети, навіть і Нептуна, хоч той найдалше від сонця. Ми називаємо ту силу притягающею і кажемо, що нею держить ся весь наш сонічний світ, а також і другі світи, котрих навіть не видимо. Отже щоби відорвати ся від землі, то річ дуже проста: треба лиш насамперед розслідити, що то єсть та сила притягаюча і звідки она бере ся, а тогди вже легко знайдемо спосіб, як би визволити ся від неї, а може ще й зможемо єї запрягти до нашого воза або ба-

льона, котрим будемо їхати.

Але поки що слугуєм ся хиба лиш на нашого духа і его силою летім на зьвізди. Спробуймо і пустім ся насамперед до найближшого сусіда нашої землі, до місяця. Там дамо собі легко раду і не заблукнемо ся на нім, бо для більшої безпечности можемо взяти з собою фотографічний атлас місяця, котрий саме глядила париска зьвіздарня. Єсть то так докладний атлас, якого навіть з нашої землі не маємо. Кожда найменша гора, найменша долинка або яка розкопана на місяці єсть там докладно і вірно відфотографована. Місяць на них представлений в тій величині, як би мав звиш півтора метра (26 м.) в промірі, а кожда карта представляє відповідну часть в него в тій величині. Тепер, бачите, маємо такі дальновиди (телескопи), що они приближають місяць так, як би він був віддалений від нас лиш на 550 кілометрів, отже так далеко як н. пр. з Праги до Триесту. Так з близька можна вже місяць добре відфотографувати. Отже вибираймо ся в дорогу, все одно хоч би й без атласу, бо й так не будемо по місяці ходити, але зараз виберемо ся з него в дальшу дорогу.

„Не спитавши броду, не лізь у воду — каже приповідка; отже годі їхати на місяць, не знаючи як далеко до него. Наші учені вже давно то вимірили: з землі до місяця єсть кругло 384.500 кілометрів або около 52 тисячів миль. Ба, але як то далеко, кілько би треба їхати, щоби перебути ту дорогу? Припустім, що ми би їхали туди залізницею, т. зв. експресовим поїздом, котрий робить на годину 70 кілометрів; в таким случаю треба би нам їхати туди 299 днів, рахуючи день по 24 годин. Але, як звістно, нема ще залізниць аж до місяця, отже може ліпше було би нам їхати баллоном, особливо, коли би ще був догідний і сильний вітер, котрий гнав би баллоном в гору. Звичайний вітер жене з силою 5 метрів на секунду. В сім случаю, коли-б був завжди од-

ностайний вітер, треба би нам їхати півтретя року. Коли-ж би баллоном гнав найсильніший вихор, який у нас буває, а котрий робить 20 до 30 метрів на секунду, то нам треба би тогди їхати 220 до 250 днів. Далеко скорше могли би ми їхати туди на кулі від гармати, котра би летіла з найбільшою скоростию, яку лиш їй можемо надати (куля з гармати летить звичайно 450 метрів на секунду, то значить 1620 кілометрів на годину); в таким случаю їхали би ми 6 і три чверти дня. Але найскорше могли би ми їхати на місяць на проміні сонічного світла. Світло перелітає в одній секундї 315.000 кілометрів або 41.965 миль; отже як би ми могли сісти на промінь світла і на нім поїхати, то за одну секунду і чверть станули би на місяці. Може бути, що ми в таким случаю станули би навіть трохи скорше, бо місяць має так само як і земля притягающею силу і скорі би ми близько до него підїхали, то він би вже сам тягнув нас до себе і ми би тогди ще скорше їхали. В тім лиш велика небезпечність, що ми тогди впалили на него з такою силою, що ледви чи позбавили би наші кости. Але правда, ми їдемо лиш нашим духом, а той не може розбити ся. Вже ся перша подорож до місяця показує нам, що значить віддаль в просторі світовім.

Друга найближша до нашої землі планета єсть Венус. Єсть то тота сама зьвізда, що світить нам раз яко вечірня, другий раз яко ранна зоря, а котрої світло буває так ясне, що єї видно на небі за дня, заким ще світло сонця не зовсім потахне. Коли Венус підійде найближше до нашої землі, єсть віддалена від неї на 38 міліонів кілометрів; їдьмо до неї попішним поїздом, а переконаємо ся, що треба нам їхати туди 24.000 днів або близько 66 літ. На гарматній кулі треба би їхати до неї трохи більше як два роки.

Ще більше як Венус єсть віддалений від землі Меркур; до него можна би на гарматній

Будапешт 1 жовтня. Поїздови, котрим їхала румунська королівська пара, лучила ся вчора коло стайції Варад-Велемце пригода. Імен-но ушкодив ся вагон пакунковий, в наслідок чого треба було задержати поїзд. По одного-динній перерві поїзд рушив дальше в дорогу.

Атини 1 жовтня. На вчерашнім засіданню парламенту, коли правительство поставило справу довірія, заявила ся палата 90 голосами против 30 за правительством. 43 послів виї-шло з сали.

Переписка зі всіми і для всіх.

Селянин з Чортківського: 1) Що за причи-на, що Вас зявдою голова болить, того ми не-можемо знати, бо ані Вас ніколи не виділи, ані Ви нам не сказали бодай тільки, де імен-но Вас голова болить: чи більше ззаду, чи з пе-реду в чолі, чи з боку, чи посередині більше на горі? Причини болю голови можуть бути всілякі, найчастіше малокровність, нервовість, нестравність і зле відживлюване ся. Друге Ва-ше питанє питає наводить нас на здогад, що причиною буде може малокровність і злий спо-сіб живлення ся. Раду міг би Вам дати лиш лікар. Він мусів би Вас оглянути, розслідити, чи у Вас не зіпсовані органи травлення (жолу-док, кишки і т. д.), дати Вам відповідні ліки і порадити як і чим маєте заживити ся. — 2) „Ку-ряча сліпота“ єсть вервова хвороба очий, котра показує ся у людмй, що мають мало крови, єсть бліді і зле живлять ся. Длятого запада-ють на ту недугу майже лиш самі бідні люди, що не можуть добре жити ся. У нас запа-дають люди на ту хворобу найчастіше в часі великого посту, коли то, поминувши вже що взагалі зле живлять ся і не мають чим живи-ти ся, ще й здержують ся від їди. І на ту хворобу лиш лікар може Вам дати раду, бо му-сить Вас видіти і розслідити на Вас єї причи-ни. — 3) Корчі м'язів (м'якулів) не єсть самі хвороби, лиш проявом хвороби, котрої причини можуть бути всілякі, а котрі понайбільшій ча-сти нам ще невідомі. Корчі ловить ногу най-частіше по довгій напруженю (н. пр. ходженю).

кули доїхати за чотири роки. — 3 Меркура вже недалеко до сонця. Від землі до сонця єсть около 150 мільонів кілометрів, а Мерку-ра до сонця лиш несповна 46 мільонів (доклад-но 45,710.000 кілометрів). Коли б ми сіли на гар-матну кулю на землі і просто звідси летіли би на пій до сонця, то заїхали би туди за девять літ. Там мусіли би ми сидіти ще п'ять і пів року, заким би почули гук з тої гармати, ко-тра вистрілила нашу кулю, бо треба знати, що голос несе ся значно поволіше, як вистрілена куля; він робить всего лиш 340 метрів на го-дину. Гук з гармати долетів би просто з зем-лі до сонця аж за 14 літ з половиною. Оттак треба на кули їхати на сонце. Зелізни-цею, що правда, було би вигідніше їхати, але ми би заїхали на сонце хоч би й поспішним поїздом аж за 232 літ, значить ся, ми би за той час вже давно померли в дорозі і ледви чи ще який порох з нас туди би доїхав. Ну, се вже чей досить далека віддал!

Цікава була би подорож на Марс. Ся пла-нета належить до т. зв. горішних, т. є. тих, що знаходять ся поза дорогою нашої землі, коли противно Венус і Меркур лежать в сере-дині тої дороги і називають ся длятого доліш-ними. На Марсі могли би ми переконатися, чи там дійсно єсть якісь люди і чи то справді покопані там якісь канали, котрі ми видимо на сій планеті, дивлячись на ню з нашої землі. Віддаль марса від нашої землі буває часом не дуже велика, бо лиш 57 мільонів кі-лометрів; в сій случай заїхали би ми туди вже по трох роках. Але в часі, коли Марс бу-ває наидальше віддалений від нашої землі і коли єго віддаль доходить до 396 мільонів кі-лометрів, треба й вісім разів тільки літ їхати.

Але що значить ся віддаль супротив від-далі інших планет і зьвізд! До Юпітера треба би на гарматній кулі їхати 32 літ; до Сатурна, котрий має на собі аж три обручі — але не так, як ті, що ними бочка збивають — треба

Скоро корч зловить, треба ногу розтирати. Т. зв. корчєві жили, єсть то кровоносні жили, котрі з різних причин місцями значно пороз-ширяють ся. Хто має корчєві жили, нехай звачає на то, щоби не ходив багато і довго не стояв; нехай виріже собі довгий платок з полотна на 3 пальці широкий і обвине ним міцно раз коло разу, так щоби берегом заходив на беріг, цілу ногу від котика аж до коліна. Добре єсть також тушувати ногу (зливати) студеною водою. — 4) Про нищене осту па-поли і про раси свиний до годівлі і розплоду йздайте в слідуєчих „Добрих радах“. — Йосиф в Зеленій бучацкій: Ви, видко, не хо-чете брати собі приміру з Вашого єгипетского іменника, що лишив свій плащ в руках жінки Путифара а сам утік, коли хочете знати, чому мужчини замужних жінок не цілують в лице лиш в руку. Спитайте якого свого сусіда і найлішого приятеля, котрий має молоденьку і хорошенку жіночку, чому Вам не вільно по-цілувати єї в лице, а той Вам певно дасть най-ліпшу відповідь. Лиш при таких питаню майте ся на осторожности. Вам би з сєї нагоди, вид-ко, треба писати цілу фізіологію цілованя. Ми нагадаємо Вам тут лиш коротко то, що слово „цілувати“ стоїть мабуть в звязи з сло-вом „цілий“, а мужчина з жєнщиною доповня-ють ся взаїмно до природної цілости. З сего зрозумієте, що хто небудь і з ким небудь не може доповняти ся, отже й цілувати ся. — 2) Цілувати панну в руку прилюдно не належить до доброго тону, але в чотири очі, коли она не вихопить руки — то можна; можна навіть в самі кінчики пальців. Знатоки казуть, що то дуже приємно, розуміє ся, коли ще рука дрібнонька і біленька, пальчики довгі і рів-ненькі, та товстенькі, пушечки мягенькі, а ліг-тики подовгаєть як м'ядали (обирані) круглень-ко в півмісяць обтяті, і не мають чорної обвід-ки зпід споду. — 3) Звідки звичай цілувати ся тричі в лице? — Звичай сєй, як кождий звичай, має неясний початок. Можна би так само спитати, длячого десь там в Полінезій люди витають ся в той спосіб, що коли стрігять ся, одия тре своїм носом об ніс другого, або для-чого десь там в Азії єсть звичай, що люди, котрі жувають т. зв. бетель (листе з дерева арека з ва-пном) коли стрігять ся, витають ся в той спосіб, що один виймає собі бетель з рота і тикає дру-

гому в рот. Звичай цілувати ся єсть дуже дав-ний і означає дружбу і прихильність; але як звісно, Юда цілував Ісуса Христа і зрадив. А кількож то єсть нині таких юдів, що й три-чю цілують ся? В середних віках цілуванем довершувало якісь договори і мабуть в тої по-ри пішов звичай цілувати ся тричі, після ла-тинської приповідки „Omne trinum perfectum“ або „Aller guten Dinge sind drei“ — по нашому піби то: „всего доброго тричі“. Наші люди казуть, що длятого тричі, бо в „Трійци Бог перебу-ває“. — Пилип Бат. в Двірцях: Коли маєте охоту вступити до війська, то зголосіть ся до доповняючої команди у Вашім старостві, але мусите мати на письмі позволене Вашого вітця або опікуна.

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кашникевича, а не присилати ані марок ані карт кореспон-денційних до відповіди).

Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1897, після середно-європ. год

Відходять до

	Поспішні			Особові			
	8-40	2-50	10-50	4-40	8-55	6-45	—
Кракова	—	1-55	6-—	—	10-05	11-—	—
Підволочиск	6-15	2-08	—	—	10-27	11-27	—
Підвол. з Підз.	6-10	2-40	—	10-30	—	6-45	10-45
Черновець	—	—	—	4-40	—	—	—
Ярослава	—	—	—	9-25	7-05	—	—
Белзця	—	—	—	7-47	—	—	—
Тернополя	—	—	—	—	9-20	—	—
Гребенова ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
Стрия, Скольо-го і Лавочного	—	—	—	5-20	—	3-05 ²⁾	7-30
Зимної Води ³⁾	—	—	—	—	3-40	—	—
Брухович ⁴⁾	—	—	—	—	2-31	—	—
Брухович ⁵⁾	—	—	—	—	3-27	—	—
Янова	—	—	—	9-40	—	8-50 ⁶⁾	7-48 ⁷⁾
Янова	—	—	—	—	1-04 ⁸⁾	3-15 ⁹⁾	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ До Ско-лього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ³⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁶⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і свята. ⁷⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁸⁾ Від 1 мая до 30 вересня вкл. ⁹⁾ Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Поїзд блискавичний зі Львова 8-40 рано, а Бра-тєві 1-48 по полудня, у Відні 8-56 вечер.

Приходять з

	1-30	—	8-45	9-10	6-55	9-30	—
Кракова	2-30	10-—	—	—	—	3-30	6-—
Підволочиск	2-15	9-43	—	—	—	3-04	5-35
Підвол. з Підз.	9-50	1-50	—	—	7-30	5-45	9-10
Черновець	—	—	—	7-52	—	—	—
Тернополя	—	—	—	8-25	5-25	—	—
Белзця	—	—	—	10-35	—	—	—
Ярослава	—	—	—	—	1-40 ¹⁾	—	—
Гребенова	—	—	—	—	—	—	—
Скольного і	—	—	—	12-10	8-05	1-51 ²⁾	10-20
Стрия	—	—	—	—	—	8-15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8-49	—
Брухович	—	—	—	7-50	1-15	—	—
Янова	—	—	—	8-— ³⁾	9-01 ⁴⁾	—	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ Зі Сколього тільки від 1 мая до 30 вересня. ³⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁴⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і свята.

Час подаємо після годинника середно-євро-пейского; він різнить ся о 36 минут від львів-ского: коли на залізниці 12 год., то на львів-ським годиннику 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

(Дальше буде).

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові
улиця Кароля Людвика число 9, приймає
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненням. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Герман Гамель у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На запит висилає ся каталог.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **Людвиг Файгль** Пасаж Гавсмана 8.